



6 וַיִּמְהַר אַבְרָהָם הָאֱלֹהִים אֶל-שָׂרָה וַיֹּאמֶר מַה־רַּי שְׁלֹשׁ סָאִים קִמַּח עֹלֹת 6  
 Và-vội-vã Ap-ra-ham vào-lều với Sa-ra và-nói và-nhanh ba bột mịn H5560 H7058 H5429 H7969 H0559 H8283 H0413 H0168 H0085

וְעָשִׂי עֲנֹת: וְעָשִׂי וְעָשִׂי  
 và-làm bánh hầy-nhồi H5692 H3888

Đoạn, Áp-ra-ham lật đặt vào trại đến cùng Sa-ra mà rằng: Hầy mau mau lấy ba đấu bột lọc nhồi đi, rồi làm bánh nhỏ.

7 וְאֵל-וַיָּבֵר וַיִּקַּח אַבְרָהָם בְּנֵי חַיִּי וַיִּבְרָךְ אֶת-בְּנֵי חַיִּי וַיֹּאמֶר אֵל-וַיָּבֵר וַיִּקַּח אַבְרָהָם בְּנֵי חַיִּי וַיִּבְרָךְ אֶת-בְּנֵי חַיִּי 7  
 Và-đến và-lấy Ap-ra-ham chạy bày-bò con và-lấy H0413 H5414 H7390 H1241 H3947 H0085 H7323 H1241 H0413

וְעָשִׂי עֲנֹת: וְעָשִׂי וְעָשִׂי  
 và-vội-vã đây-tới nó làm H0853 H5288

Áp-ra-ham bèn chạy lại bày, bắt một con bò con ngon, giao cho đầy tớ mau mau nấu dọn;

8 וַיִּקַּח חֲמֵאָה וַיְחַלֵּב וַיְבַרֵךְ אֶת-בְּנֵי חַיִּי וַיֹּאמֶר וְהוּא-עִמָּד לְפָנֵיהֶם וַיִּתֵּן וַיִּבְרָךְ אֶת-בְּנֵי חַיִּי וַיֹּאמֶר וְהוּא-עִמָּד לְפָנֵיהֶם 8  
 Và-lấy bơ và-sữa và-con và-lấy H0413 H5414 H7390 H1241 H3947 H0085 H7323 H1241 H0413

וְעָשִׂי עֲנֹת: וְעָשִׂי וְעָשִׂי  
 và-họ-ăn cây dưới bên-họ H0398 H6086 H8478

rồi lấy mỡ-sữa và sữa cùng con bò con đã nấu xong, dọn ngay trước mặt các đấng; còn người thì đứng hầu trước mặt, dưới cội cây. Vậy các đấng đó bèn ăn.

9 וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אֵיךְ-שָׂרָה אִשְׁתְּךָ וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְּאֵהָל: וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אֵיךְ-שָׂרָה אִשְׁתְּךָ וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְּאֵהָל: 9  
 Và-họ-nói với-ông Sa-ra Sa-ra-ở-đâu Sa-ra-ở-đâu H0413 H0559 H0168 H2009 H0559 H0802 H8283 H0346 H0413 H0559

Các đấng hỏi Áp-ra-ham rằng: Sa-ra, vợ người, ở đâu? Đáp rằng: Kia, nàng ở trong trại kia.

10 וַיֹּאמֶר וְשָׂרָה שָׂרָה וְשָׂרָה שָׂרָה וְשָׂרָה שָׂרָה וְשָׂרָה שָׂרָה 10  
 Và-phán chắc-chắn Ta-sẽ-trở-lại với-người H0413 H7725 H7725 H7725 H7725 H7725 H7725

וְעָשִׂי עֲנֹת: וְעָשִׂי וְעָשִׂי  
 và-Sa-ra và-Sa-ra H1931 H0168 H6607 H8085 H8283 H0802

Một đấng nói rằng: Trong độ một năm nữa, ta sẽ trở lại đây với người không sai, và chừng đó, Sa-ra, vợ người, sẽ có một con trai. Sa-ra ở nơi cửa trại sau lưng đấng đó, nghe các lời này.

11 וַיֹּאבְרָהָם וְשָׂרָה זְקֵנִים בָּאִים בְּיָמִים חָדְלָ לְהֵיוֹת לְשָׂרָה אֶת-כִּי-כִי 11  
 Và-Ap-ra-ham và-Sa-ra già đã-đến cao-tuổi đã-hết H0085 H8283 H2205 H0935 H3117 H2308 H1961 H0734 H8283

וְעָשִׂי עֲנֹת: וְעָשִׂי וְעָשִׂי  
 như-phụ-nữ H0802

Vả, Áp-ra-ham cùng Sa-ra đã già, tuổi tác đã cao; Sa-ra không còn chi nữa như thế thường người đờn bà.

וַתִּצְחַק 12  
 Sa-ra Và-cười  
 בְּקִרְבָּהּ H8283  
 trong-lòng H7130  
 לֵאמֹר H0559  
 rằng  
 אַחֲרַי H1086  
 sau-khi  
 בְּלִתִּי H1961  
 tôi-đã-già  
 לִי H0559  
 cho-tôi  
 עֲדֻנָּה H0637  
 khoái-lạc

וְאֲדֹנָי H0113  
 và-chúa-tôi  
 וְצָחַק H2204  
 cũng-già

Sa-ra cười thầm mà rằng: Già như tôi thế này, để còn được điều vui đó sao? Còn chúa tôi cũng đã già rồi!

וַיֹּאמֶר 13  
 Và-phán  
 יְהוָה H3068  
 Đức-Giê-hô-va  
 אֶל- H0413  
 với  
 אַבְרָהָם H0085  
 Ap-ra-ham  
 לְמַה H4100  
 tại-sao  
 זֶה H2088  
 vậy  
 צָחַקָה H6711  
 cười  
 שָׂרָה H8283  
 Sa-ra  
 לֵאמֹר H0559  
 rằng  
 הֲאֵף H0637  
 có-thật

אֲמַנָּם H0552  
 thật-sự  
 אֶלְדִּי H3205  
 tôi-sẽ-sinh  
 וְאֲנִי H0589  
 mà-tôi  
 זָקֵנְתִי H2204  
 đã-già

Đức Giê-hô-va phán hỏi Áp-ra-ham rằng: Có sao Sa-ra cười như vậy mà rằng: Có quả thật rằng tôi già đến thế này lại còn sanh sản chẳng?

הֲיִפְלֵא 14  
 Có-điều-gì-khó  
 מִיְהוָה H3068  
 cho-Đức-Giê-hô-va  
 דְּבַר H1697  
 chẳng  
 לְמוֹעֵד H4150  
 vào-kỳ-hẹn  
 אֲשׁוּב H7725  
 Ta-sẽ-trở-lại  
 אֵלָיךְ H0413  
 với-người  
 כְּעַתָּה H6256  
 vào-kỳ

חַיָּה H8283  
 sống  
 וְלִשְׂרָה H8283  
 và-Sa-ra-sẽ-có  
 בֵּן H8283  
 con-trai

Há điều chi Đức Giê-hô-va làm không được chẳng? Đến kỳ đã định, trong một năm nữa, ta sẽ trở lại cùng người, và Sa-ra sẽ có một con trai.

וַתִּכְחַשׁ 15  
 Và-chối  
 וְשָׂרָה H8283  
 Sa-ra  
 לֵאמֹר H0559  
 rằng  
 לֹא H3808  
 không  
 צָחַקְתִּי H6711  
 tôi-không-cười  
 וְכִי H3372  
 vì  
 יִרְאֶה H3372  
 nàng-sợ  
 וַיֹּאמֶר H0559  
 và-Ngài-phán  
 לֹא H3808  
 không  
 כִּי H3808  
 vì

צָחַקְתִּי H6711  
 người-đã-cười

Vì Sa-ra sợ, nên chối mà thưa rằng: Tôi có cười đâu! Nhưng Ngài phán rằng: Thật người có cười đó!

וַיִּקְמוּ 16  
 Và-đứng-dậy  
 מִשָּׁם H8033  
 từ-đó  
 הַאֲנָשִׁים H0376  
 những-người-ấy  
 וַיִּשְׁקֹפוּ H8259  
 và-nhìn-xuống  
 עַל- H6440  
 về-phía  
 פְּנֵי H6440  
 mặt  
 סֹדֹם H5467  
 Sô-đôm  
 וְאַבְרָהָם H0085  
 và-Ap-ra-ham

הָלַךְ H1980  
 đi  
 עִמָּם H7971  
 với-họ  
 לְשִׁלְחָם H7971  
 để-tiến-đưa

Các đấng đều đứng dậy mà đi, ngó về phía, Sô-đôm. Áp-ra-ham cũng theo để tiến bước các đấng.

וַיְהִי 17  
 Và-Đức-Giê-hô-va  
 אָמַר H0559  
 phán  
 הַמְכֹסֶה H3680  
 Ta-có-giấu  
 אֲנִי H0589  
 Ta  
 מֵאַבְרָהָם H0085  
 khỏi-Ap-ra-ham  
 אֲשֶׁר H0589  
 (điều)  
 אֲנִי H0589  
 Ta  
 עֹשֶׂה H0589  
 sẽ-làm

Đức Giê-hô-va phán rằng: Lẽ nào ta giấu Áp-ra-ham điều chi ta sẽ làm sao?

בּוֹ וְנִבְרַכְוּ וְעַצּוֹם נָדוּל לְגוֹי יְהוָה הָיוּ וְאַבְרָהָם 18  
qua-ông và-được-phước và-mạnh lớn dân-tộc sẽ-trở-thành thật-sự Và-Ap-ra-ham  
[H1288](#) [H6099](#) [H1961](#) [H1961](#) [H0085](#)

כָּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ :  
tất-cả dân-tộc thế-gian  
[H0776](#) [H3605](#)

vi Áp-ra-ham chắc sẽ được trở nên một dân lớn và cường thịnh; các dân tộc trên thế gian đều sẽ nhờ người mà được phước.

בֵּיתוֹ וְאֵת בְּנָיו אֵת יִצְחָק אֲשֶׁר לְמַעַן יִדְעֵתוּ כִּי 19  
nhà-ông và con-cái-ông (đối-tượng) ông-sẽ-truyền rằng hầu-cho Ta-biết-ông Vì  
[H0853](#) [H0853](#) [H6680](#) [H4616](#) [H3045](#)

לְמַעַן וּמִשְׁפָּט צָדִיקָה לַעֲשׂוֹת יְהוָה דְּרָךְ וּשְׁמֵרוֹ אַחֲרָיו  
hầu-cho và-công-lý sự-công-bình mà-làm Đức-Giê-hô-va đường-lối và-hộ-sẽ-giữ sau-ông  
[H4616](#) [H4941](#) [H6666](#) [H3068](#) [H1870](#) [H8104](#)

עָלָיו : דָּבָר אֲשֶׁר- אֵת אַבְרָהָם עַל- יְהוָה הָבִיא  
về-ông đã-phán điều-mà (đối-tượng) Ap-ra-ham trên Đức-Giê-hô-va ban-cho  
[H1696](#) [H0853](#) [H0085](#) [H3068](#) [H0935](#)

Ta đã chọn người đặng người khiến dạy các con cùng nội nhà người giữ theo đạo Đức Giê-hô-va, làm các điều công bình và ngay thẳng; thế thì, Đức Giê-hô-va sẽ làm cho ứng nghiệm lời Ngài đã hứa cùng Áp-ra-ham.

וְחַטָּאתָם רַבָּה כִּי- וְעַמּוּדָה סֹדִם זַעֲקַת יְהוָה וַיֹּאמֶר 20  
và-tội-lỗi-chúng lớn-lắm vì và-Gô-mô Sô-đôm tiếng-kêu Đức-Giê-hô-va Và-phán  
[H6017](#) [H5467](#) [H2201](#) [H3068](#) [H0559](#)

כִּי כִבְדָה מְאֹד :  
lắm nặng-nề vì  
[H3966](#) [H3513](#)

Đức Giê-hô-va phán rằng: Tiếng kêu oan về Sô-đôm và Gô-mô-ơ thật là quá, tội lỗi các thành đó thật là trọng.

כָּלָה וְעָשׂוּ אֵלָי וְהָבֵאתָ הַכְּצַעֲקָתָהּ וְאָרְאָה נָא אֶרְדָּה- 21  
hoàn-toàn họ-đã-làm với-Ta đã-đến có-phải-theo-tiếng-kêu và-xem xin Ta-sẽ-xuống  
[H3617](#) [H0413](#) [H0935](#) [H6818](#) [H7200](#) [H4994](#) [H3381](#)

וְאִם- לֹא אֶדְעָה :  
Ta-sẽ-biết không và-nếu-không  
[H3045](#) [H3808](#)

Ta muốn ngự xuống, để xem xét chúng nó ăn ở có thật như tiếng đã kêu thấu đến ta chẳng; nếu chẳng thật, thì ta sẽ biết.

עֹמֵד וְיִפְנוּ וְאַבְרָהָם וַיֵּלֶקוּ הָאֲנָשִׁים מִשָּׁם 22  
đứng vẫn-còn nhưng-Ap-ra-ham về-Sô-đôm và-đi những-người-ấy từ-đó Và-quay  
[H5975](#) [H5750](#) [H0085](#) [H5467](#) [H3212](#) [H0376](#) [H8033](#) [H6437](#)

יְהוָה : לְפָנָי  
Đức-Giê-hô-va trước-mặt  
[H3068](#) [H6440](#)

Vậy, thì đấng bèn từ đó đi qua hướng Sô-đôm; nhưng Áp-ra-ham hãy còn đứng chầu trước mặt Đức Giê-hô-va.

עִם	צְדִיק	תְּסַפֵּה	הָאֵף	וַיֹּאמֶר	אֲבִרָהָם	וַיָּגֶשׁ	23
cùng-với	người-công-chính	Ngài-sẽ-quét-sạch	có-phải	và-thừa	Ap-ra-ham	Và-đến-gần	
	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H5595</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H5066</a>	

רָשָׁע:  
kẻ-ác  
[H7563](#)

Áp-ra-ham lại gần và thừa rằng: Chúa sẽ diệt người công bình luôn với người độc ác sao?

תְּסַפֵּה	הָאֵף	הָעִיר	בְּתוֹךְ	צְדִיקִים	חַמְשִׁים	יֵשׁ	אוֹלֵי	24
Ngài-cũng-quét-sạch	có-phải	thành	trong	người-công-chính	năm-mươi	có	Có-lẽ	
<a href="#">H5595</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H432</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H0194</a>	

וְלֹא־	תִּשָּׂא	לְמָקוֹם	לְמַעַן	חַמְשִׁים	הַצְדִּיקִים	אֲשֶׁר	בְּקִרְבָּהּ:
và-không	tha	cho-nơi-ấy	vi-cớ	năm-mươi	người-công-chính	mà	trong-đó
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H7130</a>	

Ngộ trong thành có năm mươi người công bình, Chúa cũng sẽ diệt họ hết sao? Há chẳng tha thứ cho thành đó vì có năm mươi người công bình ở trong sao?

עִם	צְדִיק	לְהַמִּית	הַיּוֹם	כַּדָּבָר	וַיַּעֲשֶׂת	לָהּ	חֲלָלָהּ	25
cùng-với	người-công-chính	giết-chết	này	như-việc	làm-điều	cho-Ngài	Không-thể	
	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1697</a>			<a href="#">H2486</a>	

כָּל־	הַשִּׁפְט	לָהּ	חֲלָלָהּ	כַּרְשָׁע	כַּצְדִּיק	וְהָיָה	רָשָׁע
toàn	Đấng-phán-xét	cho-Ngài	không-thể	như-kẻ-ác	người-công-chính	và-đối-xử	kẻ-ác
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8199</a>		<a href="#">H2486</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7563</a>

מִשְׁפָּט:	יַעֲשֶׂה	לֹא	הָאָרֶץ
công-lý	làm	lại-không	thế-gian
<a href="#">H4941</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0776</a>

Không lẽ nào Chúa làm điều như vậy, diệt người công bình luôn với kẻ độc ác; đến đối kẻ người công bình cũng như người độc ác. Không, Chúa chẳng làm điều như vậy bao giờ! Đấng đoán xét toàn thể gian, há lại không làm sự công bình sao?

בְּתוֹךְ	צְדִיקִים	חַמְשִׁים	בְּסוֹדֵם	אֶמְצָא	אִם־	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	26
trong	người-công-chính	năm-mươi	tại-Sô-đôm	Ta-tìm-thấy	nếu	Đức-Giê-hô-va	Và-phán	
<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H4672</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	

הָעִיר	וַיִּשְׂאֵתִי	לְכָל־	הַמָּקוֹם	בְּעִבּוּרָם:
thành	thì-Ta-sẽ-tha	cho-cả	nơi-ấy	vi-cớ-họ
	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H5668</a>

Đức Giê-hô-va phán rằng: Nếu ta tìm được trong Sô-đôm năm mươi người công bình, vì tình thương bấy nhiêu người đó ta sẽ tha hết cả thành.

עָפָר	וְאֲנֹכִי	אֲדַוְּיָךְ	אֶל־	לְדָבָר	הַזֶּה	נָא	הַנְּהִי־	וַיֹּאמֶר	אֲבִרָהָם	וַיַּעֲנֶן	27
chỉ-là-bụi	dù-tôi	Chúa	với	thừa	tôi-dám	xin	này	và-thừa	Ap-ra-ham	Và-đáp	
<a href="#">H6083</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H2974</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0085</a>		

וְאֶפְרָ:  
và-tro  
[H0665](#)

Áp-ra-ham lại thừa rằng: mặc dầu tôi đây vốn là tro bụi, song tôi cũng dám cả gan thưa lại cùng Chúa.

28 אֶת־ בְּחַמְשָׁה הַתְּשֻׁחִית הַחַמְשָׁה הַצְּדִיקִים חַמְשִׁים יַחְסְרוּן אֲוִלִי  
(đối-tượng) vi-thiếu-năm Ngàì-sẽ-hủy năm người-công-chính năm-mươi thiếu Có-lẽ  
[H0853](#) [H2568](#) [H7843](#) [H2568](#) [H6662](#) [H2572](#) [H2637](#) [H0194](#)

אַרְבָּעִים אֶת־ אֲמָצָא אֶשְׁחִית לֹא וַיֹּאמֶר הָעִיר כָּל־  
bốn-mươi-lăm bốn-mươi אם- Ta-tìm-thấy nếu Ta-sẽ-không-hủy không và-Ngàì-phán thành cả  
[H0705](#) [H8033](#) [H4672](#) [H7843](#) [H3808](#) [H0559](#) [H3605](#)

וַחַמְשָׁה:  
người  
[H2568](#)

Hãy trong năm mươi người công bình rụi thiếu hết năm; vì có năm người thiếu Chúa sẽ diệt hết cả thành chẳng? Ngàì trả lời rằng: Nếu ta tìm được có bốn mươi lăm người, ta chẳng diệt thành đâu.

29 וַיֹּאמֶר אַרְבָּעִים שֵׁם יִמְצְאוּן אֲוִלִי וַיֹּאמֶר אֵלָיו לְדַבֵּר עוֹד וַיִּסַּף  
và-Ngàì-phán bốn-mươi ở-đó tìm-được có-lẽ và-nói với-Ngàì thưa lại Và-tiếp-tục  
[H0559](#) [H0705](#) [H8033](#) [H4672](#) [H0194](#) [H0559](#) [H0413](#) [H1696](#) [H5750](#) [H3254](#)

לֹא אֶעֱשֶׂה בְּעִבּוֹר הָאָרְבָּעִים:  
không Ta-sẽ-không-làm bốn-mươi vì-cớ  
[H3808](#) [H5668](#) [H0705](#)

Áp-ra-ham cứ thưa rằng: Ngộ trong thành chỉ có bốn mươi người công bình, thì sẽ ra sao? Ngàì phán rằng: Ta sẽ chẳng diệt đâu, vì tình thương bốn mươi này.

30 וַיֹּאמֶר אֶל־נָא יַחַר לְאֲדֹנָי וְאֶת־בְּרַחַם אֲוִלָּי יִמְצְאוּן שֵׁם שְׁלֹשִׁים  
và-thưa xin xin-đừng Và-thưa xin giận Chúa và-tôi-sẽ-thưa có-lẽ ba-mươi ở-đó tìm-được  
[H0559](#) [H0408](#) [H4994](#) [H2734](#) [H0136](#) [H1696](#) [H0194](#) [H4672](#) [H8033](#) [H7970](#)

וַיֹּאמֶר לֹא אֶעֱשֶׂה אִם־אֲמָצָא שֵׁם שְׁלֹשִׁים:  
và-Ngàì-phán không Ta-sẽ-không-làm nếu Ta-tìm-thấy ba-mươi ở-đó  
[H0559](#) [H3808](#) [H4672](#) [H8033](#) [H7970](#)

Áp-ra-ham cứ tiếp: Tôi xin Chúa đừng giận, thì tôi sẽ thưa: Ngộ trong đó chỉ có ba mươi người, thì sẽ ra sao? Ngàì phán: Nếu ta tìm trong đó có ba mươi người, thì ta chẳng diệt đâu.

31 וַיֹּאמֶר הֲנֵה־נָא הוֹאֲלֵתִי לְדַבֵּר אֶל־אֲדֹנָי אֲוִלָּי יִמְצְאוּן שֵׁם עֶשְׂרִים  
Và-thưa xin xin-đừng Và-thưa xin này xin tôi-dám thưa với Chúa và-tôi-sẽ-thưa có-lẽ hai-mươi ở-đó tìm-được  
[H0559](#) [H2009](#) [H4994](#) [H2974](#) [H1696](#) [H0413](#) [H0136](#) [H0194](#) [H4672](#) [H8033](#) [H6242](#)

וַיֹּאמֶר לֹא אֶשְׁחִית בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרִים:  
và-Ngàì-phán không Ta-sẽ-không-hủy hai-mươi vì-cớ  
[H0559](#) [H3808](#) [H7843](#) [H5668](#) [H6242](#)

Áp-ra-ham thưa rằng: Tôi đây cũng cả gan thưa cùng Chúa: Nếu chỉ có hai mươi người, thì lại làm sao? Ngàì rằng: Vì tình thương hai mươi người đó, ta sẽ chẳng diệt thành đâu.

32 וַיֹּאמֶר אֶל־נָא יַחַר לְאֲדֹנָי וְאֶת־בְּרַחַם אֲדֹנָי אֶשְׁחִית אֶת־הָעֶשְׂרִים  
Và-thưa xin xin-đừng Và-thưa xin giận xin xin-đừng Và-thưa xin này xin tôi-dám thưa với Chúa và-tôi-sẽ-thưa chỉ và-tôi-sẽ-thưa lần-này có-lẽ tìm-được  
[H0559](#) [H0408](#) [H4994](#) [H2734](#) [H0136](#) [H1696](#) [H0389](#) [H6471](#) [H0194](#) [H4672](#)

שֵׁם עֶשְׂרִים וַיֹּאמֶר לֹא אֶשְׁחִית בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרִים:  
ở-đó và-Ngàì-phán mười và-Ngàì-phán không Ta-sẽ-không-hủy mười vì-cớ  
[H8033](#) [H6235](#) [H0559](#) [H3808](#) [H7843](#) [H5668](#) [H6235](#)

Áp-ra-ham lại thưa: Xin Chúa đừng giận, để cho tôi thưa chỉ một lần này nữa: Ngộ chỉ có mười người, thì nghĩ làm sao? Ngàì phán rằng: Ta cũng sẽ chẳng diệt thành đâu, vì tình thương mười người đó.

שָׁב וַאֲבָרָהָם אֲבָרָהָם אֶל-לְדַבֵּר כָּל־הַכְּאֵשֶׁר יְהוָה וַיָּלֶךְ 33  
trở-về và-Ap-ra-ham Ap-ra-ham với nói xong khi Đức-Giê-hô-va Và-đi  
[H7725](#) [H0085](#) [H0085](#) [H0413](#) [H1696](#) [H3615](#) [H3068](#) [H3212](#)

לְמִקְוֵי:  
chỗ-mình  
[H4725](#)

| Khi Đức Giê-hô-va phán xong cùng Áp-ra-ham, thì Ngài ngự đi; còn Áp-ra-ham trở về trại mình.